

Before Using the Product

Please read this document before use. Keep the document in a safe place for future reference. Make sure that the end users read the document.

SAFETY PRECAUTIONS

(Read these precautions before using this product.)

Before using this product, please read this manual and the relevant manuals carefully and pay full attention to safety to handle the product correctly. The precautions given in this manual are concerned with this product only. For the safety precautions of the programmable controller system, refer to the user's manual for the CPU module used. In this manual, the safety precautions are classified into two levels: "⚠ WARNING" and "⚠ CAUTION".

⚠ WARNING	Indicates that incorrect handling may cause hazardous conditions, resulting in death or severe injury.
------------------	--

⚠ CAUTION	Indicates that incorrect handling may cause hazardous conditions, resulting in minor or moderate injury or property damage.
------------------	---

Under some circumstances, failure to observe the precautions given under "⚠ CAUTION" may lead to serious consequences. Observe the precautions of both levels because they are important for personal and system safety. Make sure that the end users read this manual and then keep the manual in a safe place for future reference.

[Installation Precautions]

⚠ **WARNING**

- Before touching the Vision Sensor, be sure to touch an electric conductor such as grounded metal to discharge the static electricity from your body. Otherwise, damage or faulty operation of the Vision Sensor may occur.
- Be sure to install the I/O connector module to the main module. If not installed, dust/water-proof performance may not be obtained.

[Installation Precautions]

⚠ **CAUTION**

- IP protection rating is guaranteed only when all the connectors are connected with cables or sealed with sealing caps.
- The cable is designed to connect with its key aligned with the keyway of the connector on the Vision Sensor. It may be damaged if you try to connect it forcibly.

[Wiring Precautions]

⚠ **CAUTION**

- Use only 24 VDC and observe the indicated polarity. Otherwise, fire or damage may result.
- The frame ground terminal and the shield ground of each connector (RS-232 OUT port, SENSOR port) are connected inside the I/O module. The system ground is designed in the condition that a ground connection is provided. The ground potential may affect the vision system and peripheral devices such as sequencer via cables. For safe operation, it is recommended to connect all the ground connections securely.

[Startup and Maintenance Precautions]

⚠ **CAUTION**

- Do not clean the Vision Sensor VS20 with highly irritating or corrosive solvent such as caustic alkali solution, methyl ethyl ketone (MEK), and gasoline. Doing so may cause a fault.

SAFETY PRECAUTIONS

Lire ces précautions avant toute utilisation du produit.)

Avant d'utiliser ce produit, lire attentivement ce manuel ainsi que les manuels auxquels il renvoie, et toujours considérer la sécurité comme de la plus haute importance en manipulant le produit correctement.

Dans ce manuel, les précautions de sécurité sont classées en deux niveaux, à savoir :

"⚠ AVERTISSEMENT" et "⚠ ATTENTION".

⚠ **AVERTISSEMENT** Attire l'attention sur le fait qu'une négligence peut créer une situation de danger avec risque de mort ou de blessures graves.

⚠ **ATTENTION** Attire l'attention sur le fait qu'une négligence peut créer une situation de danger avec risque de blessures légères ou de gravité moyennes ou risque de dégâts matériels.

Dans certaines circonstances, le non-respect d'une précaution de sécurité introduite sous le titre "⚠ ATTENTION" peut avoir des conséquences graves.

Les précautions de ces deux niveaux doivent être observées dans leur intégralité car elles ont trait à la sécurité des personnes et aussi du système.

Veiller à ce que les utilisateurs finaux lisent ce manuel qui doit être conservé soigneusement à portée de main pour s'y référer autant que de besoin.

[Précautions d'installation]

⚠ **AVERTISSEMENT**

- Avant de toucher le capteur de vision, assurez-vous de toucher un conducteur électrique comme un objet métallique pour décharger l'électricité statique de votre corps. Dans le cas contraire, des dommages ou une défaillance du capteur de vision peuvent se produire.
- Assurez-vous d'installer le module de connecteur I/O au module principal. S'il n'est pas installé, les performances d'étanchéité à l'eau/la poussière risquent de ne pas être obtenues.

[Précautions de câblage]

⚠ **ATTENTION**

- Utilisez seulement 24 V CC et respectez la polarité indiquée. Dans le cas contraire, un incendie ou des dommages peuvent se produire.
- Le borne de mise à la terre du cadre et le boulon de mise à la terre de chaque connecteur (port RS-232 OUT, port SENSOR) sont connectés à l'intérieur du module I/O. Le système de mise à la terre est conçu à condition qu'une connexion de mise à la terre soit fournie. Le potentiel de terre peut affecter le système de vision et les appareils périphériques tels que le séquenceur, via les câbles. Pour un fonctionnement en toute sécurité, il est conseillé de brancher fermement tous les connexions de mise à la terre.

[Précautions de mise en service et de maintenance]

⚠ **ATTENTION**

- Ne nettoyez pas le capteur de vision VS20 avec des solvants très irritants ou corrosifs tels qu'une solution alcaline caustique, la cétone méthyl-éthylique (MEK), et de l'essence. Le non-respect de cette consigne pourrait provoquer un dysfonctionnement.

CONDITIONS OF USE FOR THE PRODUCT

(1) This vision sensor shall be used in conditions;

- i) where any problem, fault or failure occurring in the vision sensor, if any, shall not lead to any major or serious accident; and
- ii) where the backup and fail-safe function are systematically or automatically provided outside of the vision sensor for the case of any problem, fault or failure occurring in the vision sensor.

(2) This vision sensor has been designed and manufactured for the purpose of being used in general industry. MITSUBISHI SHALL HAVE NO RESPONSIBILITY OR LIABILITY (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO ANY AND ALL RESPONSIBILITY OR LIABILITY BASED ON CONTRACT, WARRANTY, TORT, PRODUCT LIABILITY) FOR ANY INJURY OR DEATH TO PERSONS OR LOSS OR DAMAGE TO PROPERTY CAUSED BY THIS VISION SENSOR THAT ARE OPERATED OR USED IN APPLICATION NOT INTENDED OR EXCLUDED BY INSTRUCTIONS, PRECAUTIONS, OR WARNING CONTAINED IN MITSUBISHI'S USER, INSTRUCTION AND/OR SAFETY MANUALS, TECHNICAL BULLETINS AND GUIDELINES FOR THE VISION SENSOR.

("Prohibited Application")

Prohibited Applications include, but not limited to, the use of the vision sensor in; Nuclear Power Plants and any other power plants operated by Power companies, and/or any other cases in which the public could be affected if any problem or fault occurs in the vision sensor.

Railway companies or Public service purposes, and/or any other cases in

- which establishment of a special quality assurance system is required by the Purchaser or End User.
- Aircraft Aerospace, Medical applications, Train equipment, transport equipment such as Elevator and Escalator, Incineration and Fuel devices, Vehicles, Manned transportation, Equipment for Recreation and Amusement, and Safety devices, handling of Nuclear or Hazardous Materials or Chemicals, Mining and Drilling, and/or other applications where there is a significant risk of injury to the public or property.

Notwithstanding the above, restrictions Mitsubishi may in its sole discretion, authorize use of the vision sensor in one or more of the Prohibited Applications, provided that the usage of the vision sensor is limited only for the specific applications agreed to by Mitsubishi and provided further that no special quality assurance or fail-safe, redundant or other safety features which exceed the general specifications of the vision sensors are required. For details, please contact the Mitsubishi representative in your region.

1. Relevant manuals

Details of the product are also described in the manual shown below (sold separately).

Please read the manual and understand the functions and performance of the product to use it correctly.

- Vision Sensor VS20 User's Manual SH-081769ENG (13JX76)

2. Packing list

Check that the following items are included in the package.

Item	Quantity
Module	1
"Before Using the Product" (this document)	1

3. Operating ambient temperature

Use the module in the ambient temperatures of 0 to 40°C.

3. Température ambiante de fonctionnement

Utiliser le module avec une température ambiante entre 0 et 40°C.

4. Wiring

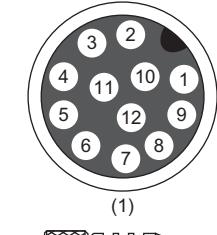
Câblage

4.1 Wiring diagrams

Schémas de câblage

Wiring of the Breakout Cable

Câblage du câble de rupture



(1)Vision Sensor side

(2)Power Supply return path

Pin number	Signal name	Wire Color
1	HS OUT 2	Yellow
2	RS-232 Tx	White/Yellow
3	RS-232 Rx	Brown
4	HS OUT 3	White/Brown
5	IN 0	Violet
6	INPUT COMMON	White/Violet
7	+24VDC	Red
8	GND	Black
9	OUTPUT COMMON	Green
10	TRIGGER	Orange
11	HS OUT 0	Blue
12	HS OUT 1	Grey

English	French
Vision Sensor side	Côté capteur de vision
Power Supply return path	Chemin de retour d'alimentation
Pin number	Broche N°
Signal name	Nom de signal
Wire Color	Couleur du fil
INPUT COMMON	ENTRÉE COMMUNE
+24VDC	24 V cc
OUTPUT COMMON	SORTIE COMMUNE
TRIGGER	GÂCHETTE
Yellow	Jaune
White/Yellow	Blanc/jaune
Brown	Marron
White/Brown	Blanc/marron
Violet	Violet
White/Violet	Blanc/violet
Red	Rouge
Black	Noir
Green	Vert
Orange	Orange
Blue	Bleu
Grey	Gris

4.2 Wiring products

Produits pour câblage

Wiring of Ethernet connector

Câblage du connecteur Ethernet

For cables connected to the Ethernet connector, refer to the manuals listed in 1. Related manuals.

Pour les câbles connectés au connecteur Ethernet, reportez-vous aux manuels énumérés dans 1. Manuels connexes.

Wiring of power source, I/O and RS-232 connector

Câblage de la source d'alimentation, de I/O et du connecteur RS-232

For cables connected to the power source, I/O and RS-232 connectors, refer to the manuals listed in 1. Related manuals.

Pour les câbles connectés à la source d'alimentation, I/O et les connecteurs RS-232, reportez-vous aux manuels énumérés dans 1. Manuels connexes.

5. EMC and Low Voltage Directives

For EMC and Low Voltage Directives, refer to the manual described in 1. Relevant manuals.

6. Information and services

For further information and services, please consult your local Mitsubishi representative.

7. Contact of the co-branded product

COGNEX Cognex Corporation

www.cognex.com

WARRANTY

Please confirm the following product warranty details before using this product.

1. Gratis Warranty Term and Gratis Warranty Range

If any faults or defects (hereinafter "Failure") found to be the responsibility of Mitsubishi occurs during use of the product within the gratis warranty term, the product shall be repaired or exchanged free of charge via the sales representative or Mitsubishi Service Company. However, if repairs are required onsite at domestic or overseas location, expenses to send an engineer will be solely at the customer's discretion. Mitsubishi shall not be held responsible for any re-commissioning, maintenance, or testing on-site that involves replacement of the failed module. [Gratis Warranty Term]

The gratis warranty term of the product shall be for eighteen (18) months after the date of purchase or delivery to a designated place.

Note that after manufacture and shipment from Mitsubishi, the maximum distribution period shall be six (6) months, and the longest gratis warranty term after manufacturing shall be twenty-four (24) months. The gratis warranty term of repair parts shall not exceed the gratis warranty term before repairs.

[Gratis Warranty Range]

(1) The range shall be limited to normal use within the usage state, usage methods and usage environment, etc., which follow the conditions and precautions, etc., given in the instruction manual, user's manual and caution labels on the product.

(2) Even within the gratis warranty term, repairs shall be charged for in the following cases:

1. Failure occurring from inappropriate storage or handling, carelessness or negligence by the user. Failure caused by the user's hardware or software design.

2. Failure caused by unapproved modifications, etc., to the product by the user.

3. When the Mitsubishi product is assembled into a user's device, Failure that could have been avoided if functions or